

Los sucesos del Ecuador

VERSION AUTORIZADA

DE LOS AGONTECIMIENTOS

La primera palabra del Dr. señor José Peralta
Genuino reportaje al ex-ministro
del General Alfaro

SU IMPORTANCIA HISTORICA

El Cable ha llevado hasta las más apartadas regiones del Globo, los graves incidentes acontecidos en el Ecuador, que han traído por consecuencia una evolución política de incalculables proyecciones.

Ajenos a la participación en el desarrollo de los sucesos y sin otros anhelos que desear la ventura a la noble nación ecuatoriana, hemos querido obtener la versión más autorizada de aquellos acontecimientos, percibiendo del Doctor Señor Don José Peralta su primera palabra, que como parte dirigente de casi toda la administración del General Señor Don Eloy Alfaro, tiene una indiscutible importancia en el curso de la vida política del Ecuador y fuerza inamovible para la historia de aquella República.

La característica generosidad del señor Peralta nos permitió un genuino reportaje que, sin comentario alguno, damos al conocimiento público.

En el gran salón del Hotel Central de Panamá, entre el Director de "El Comercio" y el señor Peralta se entabló el diálogo siguiente:

Director—Requiero de la benevolencia del señor Peralta para que me diga si ha expresado alguna palabra sobre los sucesos del Ecuador, los que motivan su presencia en esta Capital.

Señor Peralta—Francamente, es la primera persona con quien me entiendo para relatar los deplorables acontecimientos de mi Patria, de donde he salido recién en viaje al extranjero; es también mi primera palabra al respecto.

Director—¿Tuvo algunos antecedentes el movimiento que trajo la deposición o renuncia del Presidente señor Eloy Alfaro?

Señor Peralta—Cinco días hacía que había llegado del extranjero y trataba de cerciorarme de las verdaderas causas que habían generado la situación política demasiado grave que hallé, al desembarcar en Guayaquil. Mis amigos me informaron que había sobrevenido un rompimiento serio entre los señores General don Eloy Alfaro y don Emilio Estrada, a los que dejé en la mejor armonía cuando salí del Ecuador en el mes de julio.

Como consecuencia, habíase adoptado, generalmente, la idea de hacer que se declarasen nulas las elecciones, para que se verificasen otras en la forma constitucional. Al respecto, habían firmado una acta de acuerdo muchos Senadores y Diputados; de manera que había una inmensa mayoría por la mencionada nulidad.

Así las cosas, me entendí con el señor General Alfaro, el que me manifestó que aquella medida era indispensable si se quería evitar la guerra civil.

Excuso manifestar á usted que yo presenté la catástrofe; y se lo expresé al señor Gene-

ral Alfaro y todos mis amigos. Pero me hallé ante lo irremediable, y dos días antes del golpe, fui donde el Presidente del Senado, le hice ver lo grave de la situación, y le pregunté si había ya meditado el modo de evitar una guerra interna, puesto que á él le correspondía asumir el ejercicio del Poder Ejecutivo en los momentos de la crisis.

El señor Freire Zaldumbide no es un político ni mucho menos; pero me habló con franqueza, y me dijo que no aceptaría la intervención del General Alfaro ni en el ejército ni en las nuevas elecciones, y que él concedería amplia libertad electoral. Se me manifestó adversario del señor Estrada; pero lamentó de que hubiera sobrevenido el rompimiento de que al principio he hablado.

El General Flavio Alfaro me refirió por la noche de aquel día que también él había conferenciado con el señor Freire Zaldumbide y que se había manifestado irreconciliable con el señor Estrada, habiéndole insinuado lo mismo que á mí, respecto al General Presidente de la República.

Por lo anterior verá usted que el pensamiento de anular las elecciones estaba en la mente de casi todos; y en ese sentido trabajaron los partidos políticos de oposición al señor Estrada.

No es cierto, que se haya pensando en la Dictadura; el General Alfaro me lo dijo repetidas veces confidencialmente, y lo declaró en sus dos últimos Mensajes al Congreso que él no mancharía su nombre con un paso semejante. Igual declaración hizo el Ministro Aguilar en su memoria al Congreso. La dictadura tuvo, ciertamente unos pocos partidarios y el mas empeñado de ellos fué el actual Ministro de lo Interior Dr. Octavio Díaz. Aunque yo procurara separarme de todo lo relativo á la política interna, pues los negocios internacionales de que estaba encargado, me imponían el deber de ser un tanto neutral para laborar con apoyo de todos los hombres públicos de mi patria, tuve ocasión de reprobar con franqueza y energía el absurdo pensamiento del continuismo; y el Sr. General don Eloy Alfaro, fué quien con el mayor vigor y decisión apoyaba mis razonamientos. El General Alfaro está sumamente enfermo y le es imposible vivir en Quito; de modo que hasta su estado físico lo impedía pensar en la reelección.

Es una calumnia aquello de que se pensaba proclamar la Dictadura; puesto que lo único que había resuelto el Gobierno era convocar á nuevas elecciones, para el caso de nulidad, aun absteniéndose de indicar un candidato, según me lo dijo el General Alfaro la víspera de la revolución.

Estos son los antecedentes de que puedo mencionar; aunque se hablara de muchas combinaciones en cada uno de los círculos políticos, de dinero derramado en los cuarteles para corromper al ejército, de alianzas entre los bandos de oposición, etc. Pero nada de esto me parecía probable en ese entonces.

Director—¿cómo ocurrieron los acontecimientos?

Señor Peralta—En la mañana del día once recibí aviso de que se trataba de asesinar al General Presidente en aquel día; pero dicho señor me dijo que abrigaba la confianza de que no se realizaría el atentado, del que también había recibido noticias. Llegada la hora del despacho, acompañé al Presidente al Palacio Nacional; y le hice notar varios grupos hostiles distribuidos en el trayecto que debíamos recorrer. Iban con nosotros los Ministros Aguilar y Martínez Aguirre, los vocales de la Corte Superior Montalvo y Albán Mestanza, y los Coroneles Luis Felipe Andrade é Hidalgo Albornos. Subimos al Palacio; y, apenas llegamos al Gabinete Presidencial sonaron los primeros tiros. La guardia de Palacio se retiró en carrera haciendo disparos al aire. La defección del ejército que guarnecía la Capital fué completa, de modo que es falso, rotundamente falso, que hubiese habido combate alguno en las calles de Quito. Los tiros de los revolucionarios fueron al aire y á las ventanas y puertas del Palacio; pero no tuvieron enemigos con quien combatir, á no ser los Coroneles Andrade y Albornos que fueron heridos al presentarse á las puertas de Palacio para ver lo que había.

La revolución quedó consumada, sin mas víctimas que los mencionados Coroneles; y á las dos de la tarde se presentaron algunos revolucionarios ofreciéndole garantías al General Alfaro. Yo les observé que no tenían autoridad alguna para hacer semejantes ofertas; y que pedía la intervención del Cuerpo Diplomático para que el Presidente Alfaro resolviera cualquier cosa. Convinieron en ello, y en seguida llegaron los Srs. Ministros de Chile y Brazil, los que condujeron al Señor Alfaro á la Legación Chilena.

Dijéronme que con migo no había nada; pero después de una hora, el intendente de la revolución señor Madrid, me intimó que también yo debía marchar preso en junta de los Ministros presentes, de algunos diputados, y de todos los que se hallaban aquel día en Palacio.

Cuando llegué al panóptico presencié uno de los crímenes mas horribles. Un grupo del populacho al grito de viva la Constitución, viva Estrada, invadió el panóptico en busca del Coronel Luis Quiroga, preso desde antes por una infracción común; y, apenas dieron con él, lo despedazaron á balazos, lo desnudaron y arrastraron el cadáver. Para honra de los señores Batallas Puente, Cesar Mantilla y Luis Calisto debo decir que espusieron gravemente su vida dichos señores, pretendiendo evitar aquel crimen. Este fué el principio de tres días de orgía sangrienta, de saqueos, estupro y asesinatos. El populacho y la soldadesca asaltaron todas las tiendas de licores, lo mismo que los parques del Estado. Y ebrios y armados, se dispersaron por la Capital, sembrando la muerte y el horror por todas partes. Este es el combate de que sin duda hablarán los noticieros del Ecuador; pero las víctimas son jente infeliz ó los mismos amotinados que se mataban disputándose el botín en medio de la desolación general.

Jamás pudo haber caído el mando de la Nación en manos más ineptas ni más débiles que las del señor Carlos Freire Zaldumbide; y la prueba está en que no hizo nada, absolutamente nada, para reprimir tan nefastos atentados y restablecer el orden. Tuvo una feliz idea: nombró Ministro de la Guerra al General Franco, hombre enérgico, que habría dominado la situación. Pero lo destituyó en seguida á solicitud de un grupo de conservadores.

El combate terminó cuando concluyeron las municiones tomadas de los parques y se agotó el aguardiente de las tabernas.

Todo el pueblo sensato, la mayoría de la capital, no salió del estado de alarma sino el 15; y cada cual se admiraba de hallarse con vida y de no haber perdido algo en el cataclismo. La reacción moral fue inmediata; y la opinión pública hizo ya responsables de tanto atentado á los hombres del Gobierno revolucionario.

La Constitución quedó rota; pero el señor Freire Zaldumbide le dirigió una nota al señor General Alfaro, exigiéndole que dimitiera el cargo de Presidente de la República. QUE TUVO: (sic) De manera que el Presidente del Senado quiso dejar constancia de que había sido depuesto por la fuerza el Presidente Constitucional; y que todavía se le exigía una renuncia ya inútil, valiéndose de fuerza mayor. El General Alfaro dimitió; y, deseando evitar derramamiento de sangre, prohibió al General don Ulpiano Pérez que atacase á los revolucionarios de la Capital con las fuerzas leales que tenía á su mano en Latacunga.

El General Alfaro ha sido víctima de la traición más infame de parte aun de sus adictos; los mismos que almorzaban con él el día once, una hora después pedían su cabeza. El oro corruptor lo ha hecho todo; pero consuela que el sentimiento moral de los ecuatorianos se haya revelado abiertamente contra tan inicua defección.

El Congreso preparado á declarar la nulidad de las elecciones, las aprobó por unanimidad; y lo que es más, expulsó á los legisladores adictos al General Alfaro, sin ninguna razón legal, solo fundándose en que eran partidarios de la Dictadura, como decían los promotores del nuevo orden de cosas.

La persecución se dejó sentir desde el principio y todos los días se hacen nuevas prisiones, aumentando así políticamente el descontento público.

Director—¿Ud. como consiguiera su libertad?

Señor Peralta—La Junta Patriótica Nacional, Corporación muy respetable, pidió mi libertad, pero dicha solicitud, muy honrosa para mí, no fue ni decretada. El Cuerpo Diplomático se interesó también por mí; mas, tampoco fué escuchado. Y por gran favor obtuve permiso para salir de la República.

Director—¿Cree Ud. señor, que el General Alfaro abandonará el país?

Señor Peralta—Si, señor. Parece resuelto que vendrá á Panamá, tan luego como pueda salir del Ecuador con las garantías necesarias.

Director—¿Y el estado actual de cosas, cree Ud. que no tendrá alguna grave crisis dentro de poco?

Señor Peralta—Por bien del país, yo desearía que se consolidara el Gobierno del señor Estrada; el que, al fin y al cabo, es un hombre de buenos antecedentes.

Pero me temo mucho que continúen los trastornos polí-

ESCUELA INDUSTRIAL NACIONAL

CALLE 12 OESTE Y AVENIDA SUR. TELEFONO No. 199.

TRABAJOS PARA PARTICULARES.

Este plantel con los talleres que ya tiene organizados puede ejecutar los siguientes trabajos:

Taller de trabajos de la madera.

Muebles, desde los más sencillos hasta los más artísticos de estilo moderno; molduras, puertas, ventanas, toda clase de trabajos de tornería etc.

Taller de Herrería.

Puertas, ventanas, medio-puntos, traga-luces, verjas, trabajos de forja, cerrajería y cuanto con este ramo se relaciona.

Taller de Mecánica y Electromecánica.

Construcción y reparación de piezas para motores y toda clase de máquinas, trabajos de tornería, ajuste, montaje, mecánica de precisión, automovilismo, aparatos electricos etc.

Taller de Plomería y trabajo de los metales.

Instalaciones sanitarias, inodoros, cloacas, acueductos, instalaciones para conducción del vapor, gas etc. y toda clase de obras de latón, cobre, zinc y hojalata.

Taller de Fundición.

Toda clase de trabajo en hierro, cobre, bronce y estaño.

Taller de Artes Gráficas:

Encuadernación, empaste y dorado de toda clase de obras y confección de fotograbados y librerías de cobre en alto relieve.

Taller de Construcciones:

Confección de planos de proyectos de toda clase de edificios, dibujos y copia de plano ya formados. Toma también la dirección técnica de cualquier obra de construcciones.

ticos, puesto que existen elementos en combustión que no tengo por apagados con el movimiento del día once.

Director—¿Qué participación le atribuye Ud. al Partido Conservador en esta evolución?

Señor Peralta—A mi modo de ver, el Partido Conservador venía preparándose para lo imprevisto, para terciar en cualquier movimiento político y no hay duda que ha sabido aprovechar la ocasión. El pueblo de los mitins contra los liberales, el pueblo que saqueó los parques, el que pidió la destitución de Franco, es pueblo conservador. Pero no creo que Estrada entre en complicitud con el ultramontanismo; y temo que la reacción conservadora sea uno de los mayores escollos del nuevo Gobierno.

Director—¿Tuvo Ud. señor, algunas molestias de parte del pueblo hasta salir al extranjero?

Señor Peralta—Ninguna. El pueblo, ni en el momento de la mayor exaltación del día once me ha dirigido ni un insulto siquiera; por lo contrario, cuando fui al Panóptico, hubo muchos que gritaron que era yo un hombre honrado. Estoy sumamente agradecido de las autoridades subalternas, las que me rodearon de toda clase de atenciones en los nueve días que estuve detenido. Fui excluido del régimen riguroso prescrito para los demás presos; y recibí libremente á todas las personas que querían visitarme. Los demás estaban absolutamente incomunicados, en especial el General Flavio Alfaro y el Coronel Luciano Coral, Diputado por el Carchi.

Director—¿Cree Ud. señor, que sufriran algo los intereses del señor Harman?

Señor Peralta—Yo no he marchado bien con el señor Harman; y entiendo que el nuevo Gobierno tomará medidas para precautelar los intereses del país, poniendo en claro los derechos de la Compañía y los de la Nación. Como el Ecuador procede con suma honradez, respetará religiosamente lo que corresponda á ese ferrocarril; pero hará también respetar los derechos de la República.

Director—¿Piensa Ud. estar mucho tiempo en París?

Señor Peralta—En los primeros días había resuelto ausentarme por algunos años pero la dificultad para poner arreglo en mis bienes, los que consisten en raíces, me ha obligado á dejar al frente de ellos la mitad de mi familia. Mi regreso depende del desarrollo que tomen los acontecimientos políticos en el Ecuador.

(— Aquí terminó este interesante reportaje, el que fué reiterado por el ex Ministro señor Aguilar, quien, como completando la información, deploró la destrucción de los talleres de la imprenta de "El tiempo" de Quito y Guayaquil.

VIDA SOCIAL

Se halla entre nosotros los Señores Dr. José Peralta y Don Medardo Alfaro procedente de Guayaquil.

El señor Peralta viene ocompañado de su familia y continuará viaje á París; el Sr. Alfaro se radicará en el interior de la República panameña.

Presentamosles nuestro mas respetuoso saludo.

Aviso

"The Urgent Pressing Club" Central Ave. House 406.

Solamente puede esperar á sus cliente sesenta días por los trabajos ejecutados, pasado este plazo venderé la ropa por el precio del trabajo, sin que se le pueda hacer reclamo alguno por los morosos.

Este aviso se publicará por un mes, pasado el cual si no ocurre á sacar la ropa que tenga más de sesenta días esta se pondrá en venta en el mismo Establecimiento.

Panamá Agosto 24 de 1911.

El propietario.

J. F. Jones.

Milton Sasso

Calle 9ª No. 53—Apartado 287, PANAMA.

Representante de Casas Europeas y Americanas—Agente de la United States Express Co.—Comisiones y consignaciones.

Transacciones Comerciales

Special Announcements.

BOOKS (English).—School and Church Books and all necessities for School Children. W. J. CLARKE, 15th E. St. Street, Opposite the Wesleyan Methodist Church.

CARPENTER, CONTRACTOR & HOUSE AGENT—John M. Pitter, 24th Street, San Miguel.

GO to the PHILADELPHIA HOUSE, 37 Calle 17 (formerly Ancon Road) for well made clothing. FREDERICK S. PEARSON, Tailor and Outfitter, R. of P.

GRAN CAFE "LOUVRE".—Adjoining the University Club and opposite the Municipal Palace. Ice Cream and Refreshments daily. Wines and Liquors of the very best in the market. Sandwich, Cigars, etc. WILLIAM GUTZMER, Proprietor.

JEWELLER.—All classes of Jewelry made and repaired at shortest notice and at prices to suit the times. NATHAN G. KING, Corner of Balboa and East 14th Street.

MILLINER AND DRESSMAKER. Miss M. F. H. Ellis, Street G No. 16.—All Dressmaking and Millinery work done after the latest Parisian fashions.

"PREMIER"—Scotland's Choicest Product. Wright and Greig's "Premier" Scotch Whisky—just the same as you get at home in Scotland. Wholesale and Retail by O. G. McLean, "The Turf," Panama. Sole Agent on the Isthmus.

PRIVATE ACADEMY, PANAMA. All branches of instruction in English. Pupils accepted at moderate prices. J. F. BARTON, Graduate of Cambridge University, England—Principal, Herrera No. 16.

SADDLER, Harness Maker & Upholsterer.—T. J. WILLIAMS, Street 16th East No. 136.

SAMUEL WARNEF, Tailor and Outfitter, 16th E. Street No. 16, fronting the St. Francis Hospital.

SHORTHAND & TYPEWRITING taught by Mrs. E. L. MARSHALL, S. E. corner of 5th or November and 19th Streets, Guachapal.

TAILORING ESTABLISHMENT.—J. R. MCLEOD, General Tailor and Outfitter, 14th East Street, Nos. 138, 140, 142.

TAILOR AND OUTFITTER.—SAMUEL J. THORNE, Corner of Central Avenue and 5th East Street, Panama.

TAILOR & OUTFITTER.—GAVINO CAS MAYOR, "La Cubana" Street, West.

Panama Hat Store

E. SUBIA, Proprietor
238—Central Avenue.

We have the best and largest assortment of Panama hats to be found on the Isthmus.

HATS CLEANED AND BLOCKED

reference Announcements.

E. I. DEPOSITO, of Trinidad Oliva, the Furniture Store that sells the cheapest in Panama. Central Avenue, 189 and 191.

D. R. MORENO PONCE ST. R. No. 30, telephone No. 155, P. O. Box No. 212.

LAWYER.—Pedro Y de Yeaza: All matters before the Tribunals, the Police and the Court House attended to with promptitude and at moderate cost. Central Avenue No. 455.

WATCH REPAIRER & JEWELLER.—J. A. CALORIE, Central Avenue, opposite the New Market, Panama.

Dr. Tamayo,

SURGEON DENTIST,

Central Avenue No. 99.



Delmonico

Barbershop and Perfumery Establishment.

Central Avenue No. 122, near the Alameda's Office.

We are pleased to inform our customers and the general public that we have received an exclusive supply of perfumes from the famous house of Gell, Peres of Paris, which we are offering at the lowest prices in the market. Our numerous customers have compelled us to open our barbershop, add in order to give better service we have increased our staff to four men. Do not forget that cleanliness and punctuality are the principles of this establishment. Specialty in Electric Massage.

García Castrillo, } Proprietors.
Juan Mas M.

HOTEL GARIBALDI

8 Central Avenue Numbers 467 to 469

Furnished Rooms for Passengers Clean and Commodious.

Beds at 50 ¢ for the Night. Special Dining Rooms.

Fresh Fruits imported from California.

POTATOES, CHEESE AND GREEK OLIVES

Liquors Of The Best Quality Always On Hand

Constantino Bassiadi,
PROPRIETOR

AURORA THEATRE.

EAST 12TH STREET, NEAR SANTA ANA PLAZA

The best Moving Picture Show in Panama.

Cool, Clean, Comfortable.

Electric Fans with Box Seats for Families and Private Parties.

New up-to-date Films received every Week.

Don't forget the Place

The 20, 30 and 50c. House

"La Postal"

G. GARCIA.

Fronting Santa Ana Park.

Souvenirs, Newspapers and Magazines of all kinds in English and Spanish.

GENERAL HEADQUARTERS FOR

Victor Phonographs & Records,



When
are you
going to
get that

Victor-Victrola

Why not come in and see about it today?

Every style of Victor-Victrola is here from the IX at \$50 to the XVI at \$250.

And when we gladly arrange easy terms so that you can enjoy it while you are paying for it, there's surely no reason why you should be without one of these wonderful musical instruments.

FOR SALE AT

"LA POSTAL"

FRONTING SANTA ANA PLAZA, PANAMA.



FUNERAL AGENCY

"La Panameña"

STOREHOUSE, STREET B No. 34.

RESIDENCE, STREET B No. 55.

Day and Night Service without extra

Charges.

THE MOST ELEGANT HEARSES IN THE CITY.

Complete Supply of all articles for Funerals. Beautiful and elegant Coffins imported from Europe and the United States of North America.

FOR THE POOR: Coffin, Hearse and Grave of second class from \$15.00 silver or \$7.50 gold. Neatness and punctuality.

Francisco Alvarado A.

Step Lively, Panama!

Come Right To Our Store
For A Pair Of The Latest

REGAL SHOES

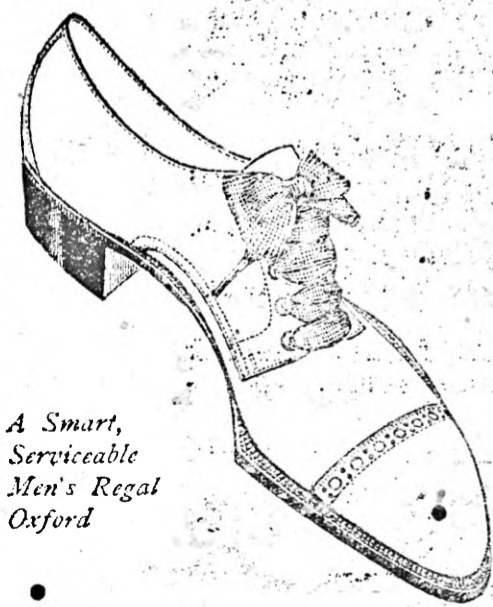
FOR MEN AND WOMEN

No other shoes will please you after you've seen these new and popular styles from the United States—smart, trim Men's Regals and dainty Regal models for women. Remember, you cannot get Regal styles in *other* ready-to-wear shoes, because Regals reproduce this season's exclusive *custom* styles.

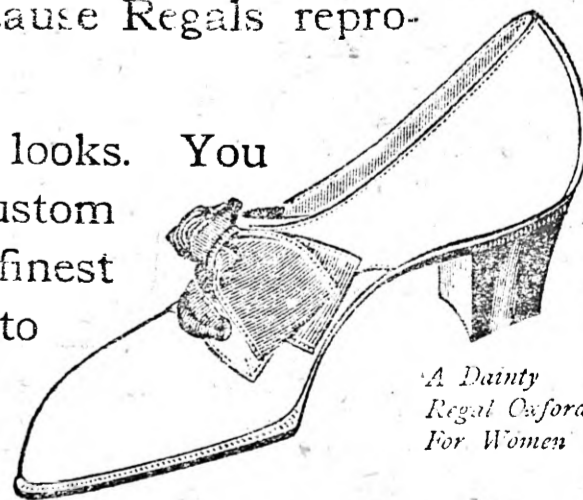
Regals are just as much *better* in fit and wear as they are in looks. You need not have to "break in" a pair of Regals—and they hold their smart custom shape throughout long, satisfactory service. Regals are made of the finest leathers in the world. It's real economy to wear them. We want you to come and see these Regals, and try them on at any time.

THE REGAL STORE.

Central Avenue, Panama.



A Smart,
Serviceable
Men's Regal
Oxford



A Dainty
Regal Oxford
For Women

